

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in your small group chat room for attendance.
2. 이번 주 수요일(1/29) 오후 8 시에 온라인으로 수요성경공부(사람과 맺으신 하나님의 언약에 관하여(2))가 있습니다. The Wednesday Bible Study (1/29, 8pm) will be on "Of God's Covenant with Man(2)".
3. 오늘 예배와 친교 후에 볼티모어 홀리스 아웃리치가 있습니다. There is a Baltimore Homelsss Outreach after worship and fellowship today.
4. 오늘 오후 4 시에 김동우 목사님 댁에서 스펜서/카멘 선교사 가정과 만남이 있습니다. There will be a meeting with Missionaries Spencer and Carment at 4pm at Pastor Kim's house(8513 Ice Crystal Dr, Laurel, MD 20723)
5. 사역 일정 Ministry Schedule
  - o 2/2: 오후 예배 Afternoon Service (2pm, Christ Reformed Presbyterian Church)
  - o 2/9: 2 월 기도모임 February Prayer Meeting
  - o 2/16: 공동의회 Congregational Meeting

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723  
 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 10:00 AM (다음 주 부터 9:30 AM next week)  
 주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM  
 수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM  
 장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: [www.cpchurchmd.org](http://www.cpchurchmd.org)

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: [dongwoo17@gmail.com](mailto:dongwoo17@gmail.com), 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.  
 Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital  
 Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): [pcakcp.net](http://pcakcp.net).



메릴랜드언약장로교회  
 Covenant Presbyterian Church of Maryland

주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
예배로의 부름	시편 Psalm 146:8-9	Call to Worship
찬양		Praise
*찬송	79(통 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 O, Lord My God! When I in Awesome Wonder	Hymn*
*신앙고백	니케아 신조 The Nicene Creed	Confession of Faith*
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	로마서 Romans 8:33-34	Assurance of Pardon
찬송	160(통 150) 무덤에 머물러 Low in the Grave He Lay	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	빌립보서 Philippians 3:1-11	Scripture Reading
설교	“부활에 이르러 하노니” “To Attain the Resurrection from the Dead”	Sermon
*찬송	350(통 393) 우리들이 싸울 것은 March We Onward	Hymn*
*축도		Benediction*

\* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

†† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at

[www.mixlr.com/cpcmdenglish](http://www.mixlr.com/cpcmdenglish).

빌립보서 Philippians 3:1-11 “부활에 이르러 하노니 To Attain the Resurrection from the Dead”

1. 바울 사도는 빌립보 교회 성도들에게 끝으로 무엇을 권면하는가? What does Apostle Paul finally exhort the Philippian saints to do? (1)
2. 바울이 그들에게 경계하라고 하는 사람들은 누구인가? Who are the people that Paul warns the Philippian saints against? (2-3)
3. 바울은 어떤 사람이었는데 무엇을 위해 그것을 다 해로 여겼는가? What kind of person was Paul and for whom did he count them all as loss? (4-7)
4. 바울은 왜 모든 것을 해로 여기는가? Why does Paul count everything as loss? (8)
5. 바울이 가진 의는 어떤 의인가? What kind of righteousness does Paul have? (9)
6. 바울은 어떻게 부활에 이르러 하는가? How may Paul attain the resurrection? (10-11)

적용 질문 Question for Application:

요즘 나로 하여금 부활하신 예수님을 바라보게 하는 것을 방해하는 것들과 도움이 되는 것들은 무엇인가? What hinders or helps me to look toward the resurrected Christ these days?

우리는 하늘과 땅 그리고 모든 보이는 것과 보이지 않는 것을 지으신 한 분, 전능한 아버지 하나님을 믿습니다.

우리는 또한 하나님의 독생자이신 한 분, 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 영원 전에 성부에게서 태어난, 하나님 중의 하나님이며 빛 중의 빛이고, 참 하나님 중의 참 하나님으로서, 창조되지 않고 출생되었으며, 성부와 동일한 본질을 가지신 분입니다. 모든 것이 그로 말미암아 창조되었습니다.

그는 우리를 위하여, 우리 구원을 위하여 하늘에서 내려와, 성령의 능력과 동정녀 마리아를 통해 육신을 입어 사람이 되셨습니다. 그는 우리를 위하여 본디오 빌라도가 다스릴 때에 십자가에 못박혔습니다. 그는 고난을 받고 장사되었으며, 성경대로 사흘 만에 부활하시고, 하늘에 오르사 아버지의 우편에 앉으셨습니다. 그는 산 자와 죽은 자를 심판하러 영광 중에 다시 오실 것이며, 그의 나라는 끝이 없을 것입니다.

우리는 또한 성부와 성자에게서 나온, 생명을 주시는 주, 성령님을 믿습니다. 그는 성부와 성자와 함께 예배와 영광을 받으시며, 선지자를 통해 말씀하셨습니다.

우리는 하나의 거룩하고, 보편적이고, 사도적인 교회를 믿습니다. 우리는 죄를 용서하시는 하나의 세례를 믿으며, 죽은 자의 부활과 내세의 삶을 기다립니다. 아멘.

I believe in one God, the Father Almighty,  
Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God,  
begotten of the Father before all worlds;  
God of God, Light of Light, very God of very God;  
begotten, not made, being of one substance with the Father,  
by whom all things were made.  
Who, for us men and for our salvation, came down from heaven  
and was incarnate by the Holy Spirit of the Virgin Mary, and was made man;  
and was crucified also for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried;  
and the third day he rose again, according to the Scriptures;  
and ascended into heaven, and sits on the right hand of the Father;  
and he shall come again, with glory, to judge the living and the dead;  
whose kingdom shall have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord and Giver of life;  
who proceeds from the Father and the Son;  
who with the Father and the Son together is worshiped and glorified;  
who spoke by the prophets.

And I believe in one holy catholic and apostolic church.  
I acknowledge one baptism for the remission of sins;  
and I look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.